

VOĆARSKI MULČAR

FPM 618 196 - 1,1 m
FPM 618 197 - 1,3 m
FPM 618 221 - 1,3 m
FPM 618 198 - 1,5 m

№ 63049



MONTAŽA / RUKOVANJE / ODRŽAVANJE LISTA REZERVNIH DELOVA



FPM AGROMEHANIKA AD
Đorđa Simeonovića br.25
Boljevac-Srbija

- e-mail: info @ fpm-agromehanika.rs
- tel. – prodaja: + 381 (0)30 463 455; 463 356;
- tel. – servis: + 381 (0)30 463 619
- fax: + 381 (0)30 463 405

SRBIJA

<http://www.fpm-agromehanika.rs>

UPOZORENJE ZA VAS, KORISNIČE

Kupujući ovo oruđe učinili ste mudar izbor. Ono je rezultat mnogih godina razmišljanja, istraživanja i usavršavanja. I vi ćete, kao i hiljade drugih korisnika shvatiti da posedujete najbolje što je mogla da stvori tehnika, znanje i testiranje na terenu. Kupili ste pouzdano oruđe, ali samo ako ga pravilno koristite, možete da očekujete dobar učinak i dug radni vek.

U ovom priručniku su date sve potrebne informacije koje su vam potrebne da postignete što bolju efikasnost sa vašim oruđem. Taj učinak u mnogome zavisi od toga koliko ćete pažljivo da pročitate ovaj priručnik i primenite to znanje. To je jednostavno oruđe, ali često mogu da se previde nedostaci koji su očigledni, a pokazuju se lošim radom, do kojeg često dolazi zato što ste zanemarili prirodno habanje delova ili da vam oruđe nije dobro podešeno. Zato, nemojte da uobražavate da znate kako se oruđe koristi i održava pre nego što pročitate ovo uputstvo, koje treba stalno da imate pri ruci.

Naši servisni zastupnici ili prodajno servisni centri sa svojim školovanim osobljem mogu da vam ponude sve originalne delove sitnilica biljnih ostataka – mulčara (za upotrebu u voćarstvu i vinogradarstvu) za servisiranje. Ti delovi se proizvode i brižljivo pregledaju u istoj fabrici gde se radi i sama sitnilica, da bi se obezbedio visok kvalitet i tačno sklapanje pri svakoj zameni.

TRAKTORSKE SITNILICE BILJNIH OSTATAKA - MULČARE PROIZVODI: FPM AGROMEHANIKA AD BOLJEVAC

Traktorske sitnilice biljnih ostataka zadovoljavaju kriterijume propisane Pravilnikom o tehničkim normativima za poljoprivredne mašine (Sl. list SRJ br. 34/95) i Pravilnikom o merama i normativima zaštite na radu na oruđima za rad (Sl. list SFRJ br. 18/91), posebno u pogledu stabilnosti i zaštićenosti delova i sklopova koji bi svojom funkcijom i oblikom mogli da ugroze bezbednost rukovaoca.

USAVRŠAVANJE: FPM Agromehanika AD stalno teži da poboljša svoje proizvode i zato zadržava pravo da izvrši izmene ili poboljšanja kada to bude potrebno, bez ikakve obaveze za izmene ili dopune ranije proizvedene ili prodate opreme.

Podaci u ovom priručniku tačni su na dan izdavanja.

Sva prava na štampu i slike zadržava:
FPM AGROMEHANIKA AD BOLJEVAC

**SASTAVNI DEO UPUTSTVA ZA RUKOVANJE I ODRŽAVANJE JE I UVERENJE MERA ZAŠTITE
NA RADU, I IZJAVA O USAGLAŠENOSTI 98/37/EC SA BEZBEDNOSNIM ZAHTEVIMA
UTVRĐENIM OD STRANE EVROPSKE DIREKTIVE.**



Izdaje: FPM Agromehanika AD Boljevac
Godina: 2017



Upozorenja za vas, korisniče; Lična bezbednost	3
Ograničenja garancije	4
Nalepnice sa upozorenjima	5
Opis oruđa	8
Bezbednost	9
Specifikacija tehničkih karakteristika	12
Transport sitnilice biljnih ostataka; Postupak agregatiranja na traktor	12
Rad sa sitnilicom biljnih ostataka	14
Korisni saveti	15
Održavanje	18
Uverenje (primenjene su mere zaštite na radu)	21
Izjava o usglašenosti 98/37/CE	22
Lista rezervnih delova	23

UPOZORENJE ZA VAS, KORISNIČE

Veoma je važno da kardansko vratilo koje priključujete na Vašu sitnilicu biljnih ostataka – mulčar bude propisanih dimenzija.

S toga je potrebno da nabavite kardansko vratilo sledećih karakteristika.

- Ožljebljenje 35 JUS M.L1.601 na oba kraja kardanskog vratila
- Vratilo je sa jednosmernom spojnicom F5/1R – desnom

Kardansko vratilo je proizvod firme "WALTERSCHEID" a može da se nabavi pod brojem:

W 200E – SD15 – 610 – F5/1R – (ident za naručivanje: 46197)



VAŽNO: Ukoliko se ne pridržavate napred navedenog upozorenja, fabrika ne snosi odgovornost za oštećenje ili lomove na traktoru, kardanskom vratilu ili sitnilici biljnih ostataka - mulčaru.

ŽELIMO VAM SRETAN RAD !

PROČITAJTE PAŽLJIVO!

U ovom priručniku i na oruđu naći ćete nalepnice sa upozorenjima, "OPREZ" "PAŽNJA" i "OPASNOST". Upozorenja imaju za cilj da vam skrenu pažnju na lični oprez i oprez onih koji rade sa vama jer i oni to treba da pročitaju.

LIČNA BEZBEDNOST

OPREZ: Ova reč "OPREZ" koristi se tamo gde je potrebno paziti radi zaštite rukovaoca i drugih lica od nesrećnog slučaja.

PAŽNJA: Ova reč "PAŽNJA" označava mogućnost ozbiljne povrede rukovaoca i osoblja do koje može da dođe iznenada. To je često upotrebljavana reč kao upozorenje rukovaocu i drugim licima da bi sprečili iznenađenja pri korišćenju kosačice.

OPASNOST: Ova reč "OPASNOST" označava ono što ne sme da se radi, jer povlači za sobom rizik.

IZA DODATNIH UPOZORENJA KAO "OPOMENA" I "VAŽNO" STOJE POSEBNE INSTRUKCIJE U VEZI SA BEZBEDNOŠĆU TRAKTORSKE SITNILICE BILJNIH OSTATAKA - MULČARA.

BEZBEDNOST TRAKTORSKE SITNILICE BILJNIH OSTATAKA

OPOMENA: OVO UPOZORENJE SKREĆE PAŽNJU RUKOVAOCU NA MOGUĆNOST OŠTEĆENJA SITNILICE, AKO SE NE PRIDRŽAVA NEKOG UPUTSTVA.

VAŽNO: ČITALAC SE OBAVEŠTAVA O NEČEMU ŠTO TREBA DA ZNA DA BI SPREČIO MANJE KVAROVE NA SITNILICI, U SLUČAJU DA TO PROPUSTI.

UPOZORENJE!

AKO SE NE PRIDRŽAVATE GORE NAVEDENIH UPOZORENJA "OPREZ", "PAŽNJA" I "OPASNOST" MOŽE DA DOĐE DO OZBILJNIH TELESNIH POVREDA.

OGRANIČENJA GARANCIJE

Fabrika daje garanciju u skladu sa Zakonom o standardizaciji, Pravilnikom o tehničkim normativima za poljoprivredne mašine (Sl. list SRJ br. 34/95) i Pravilnikom o merama i normativima zaštite na radu na oruđima za rad (Sl. list SFRJ broj 18/91), za svaki originalni komad sitnilice isporučen korisniku od strane prodajne mreže FPM Agromehanika AD Boljevac kojom garantuje da je u vreme isporuke svaki takav deo sitnilice nov, bez grešaka materijala i izrade, i da se za rotacionu sitnilicu daje garancija na period od jedne godine od datuma isporuke krajnjem korisniku, pod uslovom da se mašina koristi i servisira u skladu sa preporukama iz ovog UPUTSTVA za rukovanje i održavanje.

IZUZECI:

- 1.- delovi izrađeni od drveta nisu pokriveni garancijom.
- 2.- delovi koje nije proizveo FPM Agromehanika AD Boljevac (gume, plastika, kaiševi, kardansko priključno vratilo, štitnik kardana, hidrocilindar sa priključnim crevima itd.) nisu pokriveni ovom garancijom, već garancijom proizvođača.
- 3.- delovi koji se normalno troše u eksploataciji a to su: rotori, rezni noževi, držači reznih noževa, klizači ispod stranica sitnilice.
- 4.- ova garancija se gasi u slučaju loše upotrebe, nepravilnog ili nemarnog korišćenja ili oštećenja u nesreći. Garancija prestaje da važi usled upotrebe neoriginalnih delova, a fabrika ne odgovara za štete nastale u transportu.

FABRIKA NE ODGOVARA ZA GUBITAK ZARADE USLED KVARA SITNILICE BILJNIH OSTATAKA ILI POVREDE TREĆIH LICA, NITI ZA DODATNE TROŠKOVE RADA NA SKIDANJU I ZAMENI DELOVA.

Kupac je odgovoran i snosi troškove sledećeg:

- 1.- normalno održavanje, kao što je podmazivanje, dolivanje ulja, manja podešavanje i slično.
- 2.- transport sitnilice biljnih ostataka tamo gde se obavlja usluga u garantnom roku i nazad.
- 3.- vreme putovanja ovlašćenog servisa do vlasnika sitnilice biljnih ostataka i nazad, ili isporuka i vraćanje sitnilice iz servisne radionice posle popravke.

Ova garancija ne važi za sitnilicu biljnih ostataka koja je menjana ili modifikovana bez naše izričite dozvole ili ga je opravljao neko drugi, van ovlašćenog servisa.

Garancija je vezana za striktno pridržavanje upozorenja:

- sva uputstva iz ovog priručnika moraju da se poštuju i svi štitnici redovno pregledaju i zamenjuju, prema potrebi.

Ne daje se garancija za proizvode koji nisu novi.

Lica koja samo rade u našoj fabrici nisu zvanično zastupnici fabrike i nemaju pravo da preuzmu u njeno ime neku obavezu.

Nijedna garancija ne obuhvata opremu proizvoda širu od one koja je data, pa fabrika ne odgovara za povrede nastale usled takve upotrebe.

NALEPNICE SA UPOZORENJIMA

Sledeće nalepnice sa upozorenjima su stavljene na vašu sitnilicu radi vaše sigurnosti, kao i bezbednosti ljudi koji rade sa vama. Držeći ovaj priručnik u ruci, obidite oko mašine i proverite te nalepnice za upozorenja i uputstva iz priručnika. Nalepnice moraju da budu čitljive, ako nisu zamenite ih.

Slika 1.



Identifikacija sitnilice biljnih ostataka vrši se preko identifikacione tablice (br. 2) koja sadrži sledeće oznake:

- U polju sa slovom » Z « - upisan je broj uverenja (isprave) o zaštiti na radu.
- U polju » MASA/WEIGHT « - upisana je masa proizvoda.
- U polju » GODINA/YEAR « - godina proizvodnje (zadnje dve cifre).
- U polju » SERIJA/TYPE « - oznaka serije i komercijalne oznake proizvoda.
- U polju » № « upisan je broj sitnilice biljnih ostataka koji je sastavljen od devet cifara i ima sledeće značenje: prva cifra - godina proizvodnje
druga i treća - šifra proizvođača
ostalih šest cifara - redni broj proizvoda u proizvodnji

1

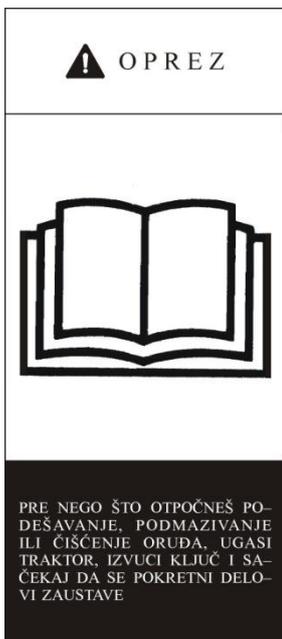
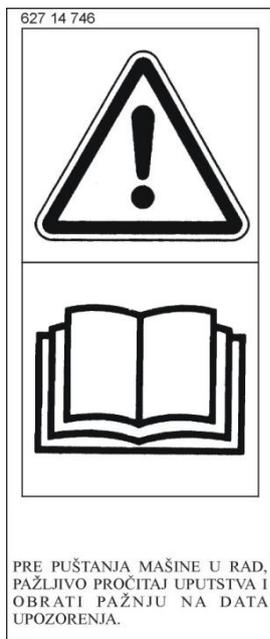


2

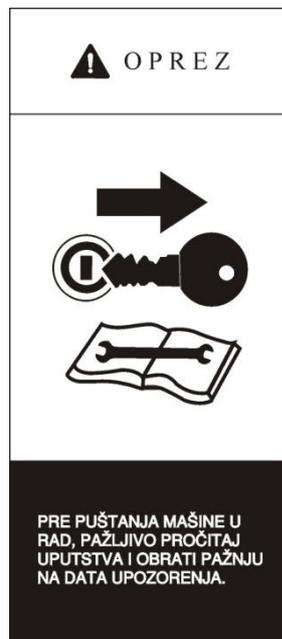
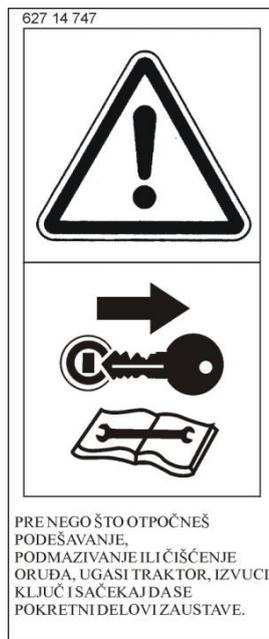


NALEPNICE SA UPOZORENJIMA

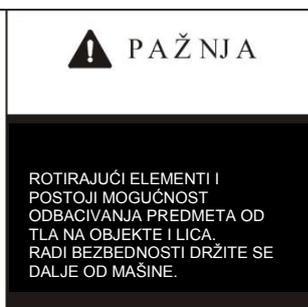
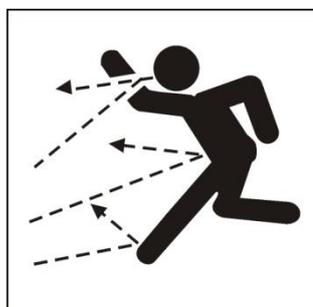
3



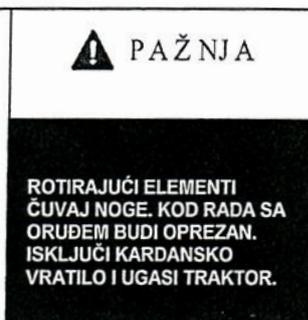
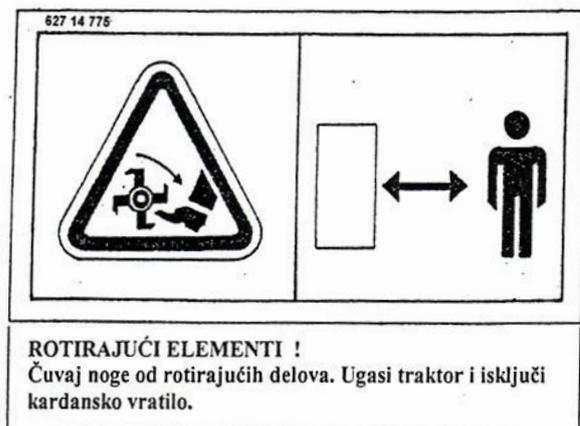
4



5



6



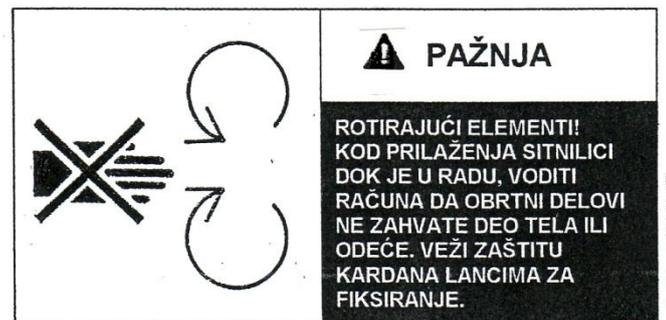
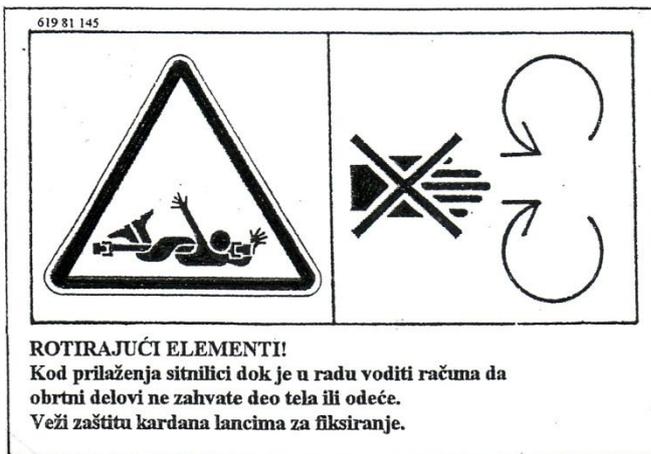
7



8



9



10



PAŽNJA: OVAJ SIMBOL U OBLIKU TROUGLA SE UPOTREBLJAVA SVUDA GDE JE POTREBNA VAŠA BEZBEDNOST, BEZBEDNOST DRUGIH OSOBA, I DA BI VAŠA SITNILICA BILJNIH OSTATAKA BILA ZAŠTIĆENA OD RIZIKA. STOGA, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPOZORENJE, GDE SU NAVEDENI OVI ZNAKOVI.



INFORMACIJA ZA PRAVILNO ČITANJE UPUTSTVA

U ovom uputstvu "levo" i "desno" je određeno ako se gleda u smeru vožnje.

A - Prednji deo
B - Zadnji deo
C - Leva strana
D - Desna strana
(oznake su date na slici 1)

Metrički navoj se koristi pri montaži.
Pritegnuti sve zavrtnje pri montaži.

Na svakoj slici se koriste slova koja pokazuju gde treba da se izvrši ugradnja.

Brižljivo pročitati tekst, da bi se sitnilica pravilno montirala.

OPIS ORUDA

ROTACIONE SITNILICE BILJNIH OSTATAKA - MULČARI:

- FPM 618 196 / 197 / 198 – radnog zahvata 1,1 / 1,3 i 1,5 m

predstavljaju grupu oruđa za najširu primenu za mehaničko sitnjenje biljnih ostataka na svim poljoprivrednim, komunalnim i ostalim neobrađenim površinama. Služi za usitnjavanje trave, biljnih ostataka, grana u voćnjacima, ostatke nakon rezidbe loze u vinogradu, kukuruzovine, ...Ovim se poboljšava kvalitet, prirodna plodnost zemlje i smanjuje potreba za veštačkim đubrivom.

Konstruktivno rešenje je prilično robusno, prilagođeno intenzivnom radu i ima mogućnost mehaničkog bočnog pomeranja.

Standardnu sitnilicu biljnih ostataka – mulčar kačimo na traktor pozadi.

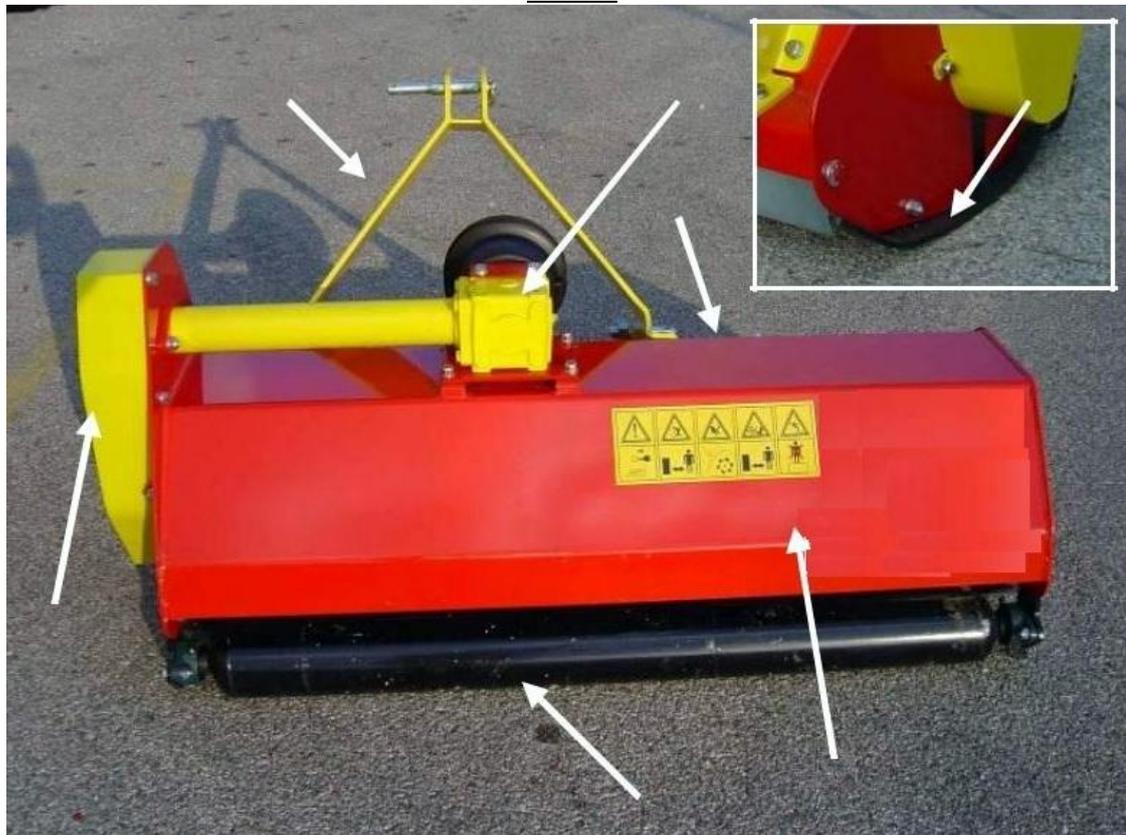
U teškim radnim uslovima preporučuje se upotreba čekić – noževa, a kod lakših radnih uslova za usitnjavanje trave i ostalih biljnih ostataka koriste se univerzalni noževi (Y – tipa).

Multiplikator (za 540 %/min) ima igradenu jednosmernu spojnicu.

Mogućnost kačenja u tri tačke: kategorija I i II i mogućnost bočnog poeranja u odnosu na osu traktora.

Standardna oprema uključuje saonike, prednje sigurnosne zaštite (zavesice), valjak podesiv po visini, mogućnost plivajućeg položaja i izbor radnih tela – čekić ili univerzalni (Y) nož.

Slika 2.



DELOVI SITNILICE BILJNIH OSTATAKA

1. Noseći ram (kućište) mulčara
2. Priključne ram mulčara
3. Multiplikator sa vratilom bočnog prenosa
4. Bočni remeni prenosnik
5. Prednja sigurnosna zaštita (zavesica)
6. Valjak mulčara



Najviše nesrećnih slučajeva se dešava za vreme rada, održavanja i transporta koji su rezultat nepridržavanja osnovnih zahteva za bezbednost. Za rad i održavanje sitnilice, radite li sami, sa članovima porodice ili drugim osobama, obavezno pročitajte i poštujte osnovne postupke rada sa sitnilicom. Dodatno, na sitnilici su stavljene nalepnice sa upozorenjima koja treba skrenu pažnju na obavezno poštovanje bezbednosti.

- ▲ - Navedena uputstva za rukovanje, održavanje i sigurnost pri radu moraju se bezuslovno poštovati, da bi ste osigurali bezbedan i siguran rad sa sitnilicom.
- ▲ - Pre početka rada rukovalac mora da bude apsolutno upoznat sa funkcionisanjem svih delova sitnilice, za vreme rada može da bude prekasno. Pre svega, naučite da isključite sitnilicu brzo i sigurno, u slučaju opasnosti.
- ▲ - Uputstvo za rukovanje i održavanje mora se čuvati za predviđeni vek sitnilice.
- ▲ - Metalna natpisna pločica mora uvek biti čitljiva, vidljiva i čista.
- ▲ - Kod prikačivanja ili otkaćivanja sitnilice sa traktora uvek stopu za oslanjanje premestiti u odgovarajući položaj (bezbednosni).
- ▲ - Oruđe mora biti agregatirano na traktore sa adekvatnom snagom motora.
- ▲ - Kod otkaćinjanja ili kačenja sitnilice za traktor budite posebno pažljivi, jer prostor oko podiznih poluga je opasna zona.
- ▲ - Voditi računa o dozvoljenom osovinskom opterećenju i ukupnoj težini. Zbog težine, dolazi do drugačije preraspodele opterećenja na osovinama točkova.
- ▲ - Zbog zahteva bezbednosti u vožnji, koristiti traktor sa kabinom. Sva stakla za vreme rada držati zatvorena.
- ▲ - Pre nego što pokrenete sitnilicu, i za vrlo kratko rastojanje, uvek je prevedite i osigurajte u njen transportni položaj. Pazite na dozvoljene gabarite pri transportu.
- ▲ - Pre nego što otpočnete sa vožnjom na javnim putevima, sitnilicu obavezno osigurajte za bezbednu vožnju, i poštujte pravila ponašanja u javnom saobraćaju.
- ▲ - Kada zahtevaju posebne prilike, svetlosnim signalima ukažite na opasnost ako to nije zabranjeno saobraćajnim pravilima.
- ▲ - Nikada ne prevozite druge osobe na sitnilici ili traktoru za vreme rada ili transporta.
- ▲ - Sitnilicu nikada ne prevozite nepričvršćenu i osiguranu za bezbednu vožnju.
- ▲ - Nikada ne vozite uključenu sitnilicu.
- ▲ - Nikada ne uključujte priključno vratilo traktora dok je sitnilica u transportnom položaju.

- ⚠ - Nikada ne napuštajte mesto vozača, dok je traktor u radu.
- ⚠ - Svaki put pre korišćenja sitnilice, proverite da li su svi delovi (navrtke, zavrtnjevi i drugo) dovoljno pritegnuti, posebno učvrsti noževe na rotoru.
- ⚠ - Noževi na rotoru i delovi koji služe za njihovo učvršćivanje (navrtke, zavrtnjevi i drugo) ako su pohabani ili oštećeni, odmah zameni originalnim delovima FPM AGROMEHANIKA AD BOLJEVAC.
- ⚠ - Pre nego što otpočnete podešavanje, podmazivanje ili čišćenje sitnilice, ugasite motor traktora, izvucite kontakt ključ, isključite kardansko vratilo, i povucite parkirnu kočnicu traktora.
- ⚠ - Sačekajte da obrtni delovi stanu pre nego što pridete sitnilici.
- ⚠ - Nikada ne nosite široku odeću koju mogu da zahvate obrtni delovi sitnilice. Odeća treba da bude pripijena uz telo. Koristite zaštitnu opremu, naočare, rukavice i zaštitne cipele, posebno kad radite na kamenitom zemljištu.
- ⚠ - Rukovalac mora da bude apsolutno uveren da se lica ili životinje ne nalaze u zoni rada sa sitnilicom, pre nego što startuje sitnilicu i otpočne sa radom. Uvek treba misliti na posledice neodgovornog rada, jer su nenadoknadive.
- ⚠ - Uklonite sa parcele strane predmete pre nego što otpočnete sa radom.
- ⚠ - **VAŽNO:** Pored puteva, pešačkih staza, javnih površina (parkovi, škole i dr.) i na kamenitom zemljištu raditi sa posebnom pažnjom i uz obezbeđenje uslova, da bi se izbegao rizik od nezgode, zbog odbacivanja delova na objekte i lica.
- ⚠ - Nikada ne raditi pri vožnji unazad.
- ⚠ - Apsolutno je zabranjeno da upravlja sitnilicom nestručna osoba, osoba koja nema vozačku dozvolu ili osoba koja nema adekvatne psiho-fizičke osobine.
- ⚠ - Potrebno je da po završetku sezone rada sa sitnilicom, ovlašćeni serviser pregleda tvoju sitnilicu, dovede je u ispravno stanje, posebno noževe na rotoru, i da tačno propisanim priteznim momentom učvrsti sve delove (zavrtnje, navrtke i drugo).



NAVEDENA UPOZORENJA NE SMEJU SE NIKADA ZAPOSTAVITI



B E Z B E D N O S T



PRIKAČIVANJE SITNILICE NA TRAKTOR

- ⚠ - Pre svakog prikačivanja i otkaćivanja sitnilice na traktor, blokirajte komande za hidrauliku da bi sprečili svako nenamerno dizanje ili spuštanje.
- ⚠ - Kod prikačivanja obratiti pažnju na kategoriju traktora i priključnih poluga sitnilice, moraju se prilagoditi.
- ⚠ - Zona oko priključnih tačaka je vrlo opasna. Kod prikačivanja priključnih poluga postoji opasnost od povreda.
- ⚠ - Kod upotrebe spoljnih komandi za hidrauliku ne sme se stajati između traktora i sitnilice.
- ⚠ - U transportnom položaju sitnilice uvek voditi računa i blokirati bočno pomeranje priključnih poluga.

- ⚠ - Pri vožnji na javnim putevima sa sitnilicom u transportnom položaju, moraju komande za hidrauliku traktora da budu blokirane protiv nenamernog spuštanja.
- ⚠ - Sitnilicu ne koristi za rad na neravnom terenu.



NAVEDENA UPOZORENJA NE SMEJU SE NIKADA ZAPOSTAVITI



B E Z B E D N O S T



KORIŠĆENJE KARDANSKOG VRATILA

- ⚠ - Dozvoljeno je korišćenje samo onih kardana koji su isporučeni sa sitnilicom ili propisani od strane proizvođača sitnilice.
- ⚠ - Obloge kardana moraju biti postavljene i da budu u propisanom stanju.
- ⚠ - Paziti na propisano preklapanje cevi u transportnom i radnom položaju.
- ⚠ - Prikačivanje i skidanje kardana sme da se obavlja samo pri isključenom izlaznom vratilu traktora, ugašenom motoru i izvučenim ključevima za paljenje.
- ⚠ - Ugao pod kojim radi kardan mora biti najmanji mogući čime se obezbeđuje dug radni vek i kardanskog vratila i oruđa.
- ⚠ - Uvek pravilno montirati kardansko vratilo.
- ⚠ - Sa posebnom pažnjom vežite zaštitu kardana sa lancima koji su u tu svrhu postavljeni (zaštita kardana ne sme da se okreće), obavezno pročitajte uputstva koja su data uz kardan. Ako je zaštita oštećena odmah je zamenite novom.
- ⚠ - Kada ne koristite sitnilicu, kardan zakačite držačem kardanskog vratila
- ⚠ - Ako niste sigurni u način kako kardan radi, ako je bez zaštite, ako je zaštita korišćena ili polomljena, kardan obavezno zameni novim koji nosi "CE" znak.
- ⚠ - Pre uključanja izlaznog vratila traktora proverite da li je izabran broj obrtaja i smer obrtanja prilagođen dozvoljenom broju obrtaja i smeru obrtanja kod sitnilice.
- ⚠ - Pre nego što uključite izlazno vratilo traktora proverite da se lica ili životinje ne nalaze u zoni opasnosti sitnilice.
- ⚠ - Izlazno vratilo ne uključivati dok je motor traktora ugašen.
- ⚠ - Ako se ošteti kardansko vratilo, kvar odmah otkloniti, najbolje kontaktirati najbliži servisni centar. Svaka nestručna intervencija dovodi do debalansa kardana, što može da dovede do pogoršanja rada ili oštećenja sitnilice ili izlaznog vratila traktora.



NAVEDENA UPOZORENJA NE SMEJU SE NIKADA ZAPOSTAVITI

		FPM 618 196	FPM 618 197 FPM 618 221	FPM 618 198
Radni zahvat	cm	110	130	150
Snaga trak. (min)	kW / HP	11 / 15	15 / 20	18 / 25
Broj obrtaja priključnog vratila	min ⁻¹	540	540	540
Y-noževi	kom.	42	54	60
Čekić-noževi	kom.	14	18	20
Masa	kg	160	180	200
Priključak	kat.	I, II	I, II	I, II
Ukupna širina	mm	1300	1500	1700
Ukupna dužina	mm	800	800	800
Ukupna visina	mm	800	800	800

TRANSPORT SITNILICE BILJNIH OSTATATAKA - MULČARA



OPASNOST:

Ako se sitnilica transportuje javnim putevima, obavezno je osigurajte za bezbednu vožnju, i poštujte pravila ponašanja u javnom saobraćaju.

Oruđe mora obavezno da bude odignuto najmanje 40 cm od tla.

Ako se sitnilica transportuje kamionom ili železnicom, treba proučiti "SPECIFIKACIJU TEHNIČKIH KARAKTERISTIKA" gde su date težine i dimenzije.

POSTUPAK AGREGATIRANJA NA TRAKTOR

RAD PRE UPOTREBE



PAŽNJA:

Priključivanje sitnilice na traktor može biti veoma opasna operacija.

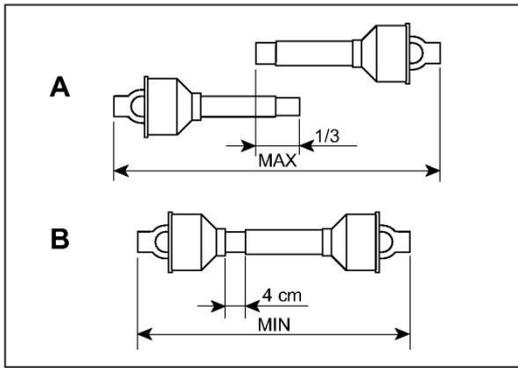
Obratite posebnu pažnju i striktno se pridržavajte datih uputstava.

Postupite na sledeći način:

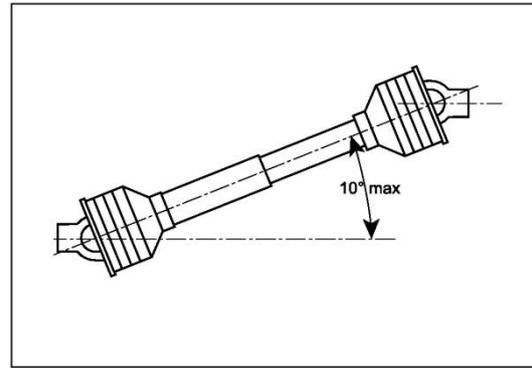
- Koristite traktor čija konfiguracija može da zadovolji potrebe sitnilice biljnih ostataka.
- Uverite se da nema predmeta, ljudi ili životinja u blizini oruđa, i da je pogonsko vratilo traktora isključeno.
- Uverite se da je oruđe u stabilnom, horizontalnom položaju
- Polako postavite traktor pod uglom od 90° u odnosu na oruđe, pomoću ručice hidraulika spustite donje traktorske poluge na visinu ose priključnih tačaka sitnilice, i ugasite traktor.

VAŽNO: Ukoliko je traktor loše postavljen, znatno je lakše da ponovo poterate traktor napred-nazad nego da pokušavate da oruđe korišćenjem sopstvene radne snage dovedete do traktorskih poluga.

- Namestite kardansko vratilo, prvo u ožljebljeno vratilo na oruđu, a drugi kraj na izlazno vratilo traktora. Vratilo obavezno osigurati postojećim osiguračima, u tom položaju.
- Kada je kardansko vratilo u uslovima rada maksimalno produženo, teleskopske cevi moraju da se preklapaju najmanje za 1/3 dužine (A na slici 4.).
- Kada je kardansko vratilo maksimalno uvučeno mora da postoji zazor od 4 cm (B, slika 4.).



Slika 4.



Slika 5.

- Prikačite levu donju traktorsku polugu za levi rukavac oruđa, i osigurajte ga postojećim klinovima.
- Prikačite desnu donju traktorsku polugu za desni rukavac oruđa, i osigurajte ga postojećim klinovima.
- Levu i desnu donju traktorsku polugu učvrstite odgovarajućim lancima da budu paralelne sa traktorom. Ovo se radi da bi se ograničilo bočno njihanje oruđa od 5 do 10 cm.
- Zatim sa sedišta traktora, sa ručicom komande hidraulika u donjem položaju na kvadrantu, polako poterajte traktor napred ili nazad sve dotle dok se ne omogući pričvršćivanje prednjeg kraja gornje traktorske poluge (topling) za traktor, i osigurajte u tom položaju postojećim klinovima.
- Kada ste oruđe na predhodni način prikačili na traktor, potrebno je da gornju površinu oruđa dovedete u horizontalni položaj, odnosno da bude paralelna sa zemljom. Ovo se postiže produžavanjem ili skraćivanjem gornje traktorske poluge (toplinga)

VAŽNO: Redosled prikačivanja oruđa za traktor treba da obavljate uvek na isti način i to:

- a) leva donja traktorska poluga
- b) desna donja traktorska poluga
- c) gornja traktorska poluga

VAŽNO: Pošto ste završili dovođenje sitnilice u horizontalni (vodoravni) položaj, možete da pristupite i ostalim podešavanjima neophodnim za normalno funkcionisanje sitnilice.

- Pomoću hidraulike pažljivo podignite sitnilicu tako da ugao lomljenja kardanskog vratila ne bude suviše veliki (nikad veći od 10°, slika 5.). Kada ste oruđe na ovaj način podigli u najviši položaj, proverite sledeće:
 - a) da li se kardansko vratilo slobodno obrće i da li zglobovi istog ne zapinju negde
 - b) da li kardansko vratilo nije suviše razvučeno
 - c) proverite da li se zaštita kardana slobodno okreće
 - d) pričvrstite zaštitu kardana, postojećim lancima sa kardanskog vratila.

VAŽNO: Veoma je važno da zaštite na izlaznom vratilu traktora i na priključnom vratilu oruđa preklapaju kardansko vratilo za najmanje 5 cm. Ako neke zaštite nisu u dobrom stanju, moraju se odmah zameniti novim.



OPASNOST:

Nikada, ne modifikovati ili adaptirati kardansko vratilo. Ako je potrebno, kontaktirajte najbliži servisni centar.

RAD SA SITNILICOM BILJNIH OSTATAKA - MULČAROM

RADNI POLOŽAJ



OPASNOST:

Rukovaoc oruđem mora da sedi isključivo na vozačkom mestu, jer samo sa tog mesta može pravilno da upravlja oruđem.

Pre nego što napusti vozačko mesto, rukovaoc mora da zaustavi rad oruđa, povuče parkirnu kočnicu i ugasi motor traktora.

ZA VREME RADA

Posle pravilnog priključenja oruđa na traktor, zauzimanja vozačkog mesta, i startovanja traktora, uraditi sledeće:

- pomoću hidraulike podignite oruđe na 10 – 20 cm od tla.
- Pustite da traktor radi sa malim brojem obrtaja motora, i uključite izlazno vratilo traktora.
- Ubacite menjač u brzinu za kretanje napred, i povećajte broj obrtaja motora.
- Postepeno (lagano) spuštajte oruđe dok ne dodirne zemlju. Ovim omogućujete oruđu da se adaptira na reljef zemlje.



OPREZ:

Ne preterujte sa dodavanjem gasa kada je oruđe u pogonu.

- vozite oruđe kratko, a onda proverite da li je kvalitet sitnjenja zadovoljavajući
- Visinu sitnjenja možete regulisati podešavanjem valjka

Faktori koje treba uzeti u obzir da bi se odabralo odgovarajuće sitnjenje:

- visina stabljike
- količina i veličina svih grana na zemlji
- brzina traktora
- optimalna visina sitnjenja

Dobro sitnjenje se postiže malom brzinom traktora i velikom brzinom rotora sa noževima

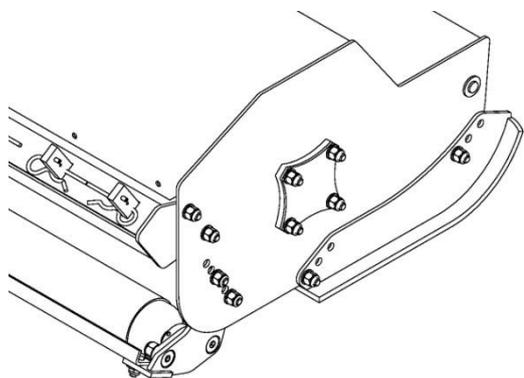


OPREZ:

Da ne bi oštetili oruđe ili polomili noževe, brzinu traktora u toku rada ograničiti na 6 – 8 km/h.

Kada je oruđe u radu ne menjajte pravac kretanja i ne pravite oštre zaokrete. Nikada ne voziti unazad kada je oruđe na zemlji !!!

PODEŠAVANJE VISINE USITNJAVANJA BILJNIH OSTATAKA



OPASNOST:

Podešavanje visine usitnjavanja je opasna operacija. Nosite zaštitne rukavice i koristite odgovarajući alat i pomoćni pribor.

Postupite na sledeći način kod podešavanja visine usitnjavanja.

- Parkirajte traktor na ravnu površinu i pomoću hidraulike podignite oruđe od zemlje.
- Stavite dva jača oslonca sa strane ispod oruđa, da bi ga osigurali od pada.- Spustite oruđe na oslonce, ugasi motor traktora i povucite parkirnu kočnicu.

Visina usitnjavanja biljnih ostataka je određena položajem okretno ploče za koju je učvršćen ležaj valjka oruđa (vidi sliku 6.). Da bi promenili položaj valjka olabavite zavrtnje (slika 6.) sa obe strane bočnih ploča, izvadite zavrtnjeve sa jedne strane, pomerite valjak naniže ili naviše u zavisnosti od potrebne visine sitnjenja. Vratite nazad zavrtnjeve i ponovite isti postupak na drugoj strani. Zatim pritegnite potrebnim momentom sve zavrtnjeve.

Veća visina usitnjavanja se postiže nižim položajem valjka i obrnuto, manja sa višim položajem valjka, zato što je oruđe bliže ili dalje od zemlje.

Kada valjak pomerite u položaj bliže zemlji prema dole, morate da podesite i treću priključnu tačku (topling) kako bi oruđe bilo paralelno sa površinom zemlje.

KORISNI SAVETI, ZA VAS

Evo nekoliko korisnih saveta kako da otklonite neke probleme koji mogu da se jave u toku rada.

BILJNI OSTACI SU PREVIŠE USITNJENI

- neznatno podignite noževe od zemlje, podesite visinu pomoću valjka (reznici noževi ne smeju da dodiruju zemlju)
- povećajte brzinu kretanja traktora

BILJKE NISU DOVOLJNO USITNJENE

- neznatno spustite noževe prema zemlji, visinu podesite pomoću valjka (noževi ne smeju da dodiruju zemlju)
- smanjite brzinu kretanja traktora
- ne raditi ako je zemljište suviše vlažno

ROTOR SE ZAGLAVLJUJE

- zemlja je suviše vlažna
- odignite oruđe sa zemlje
- smanjite brzinu kretanja traktora
- ne radite ako je trava suviše visoka

Skinite svu biljnu masu koja se zaglavila na stranama rotora, da ne bi došlo do pregrevanja ležajeva.

ORUĐE POSKAKUJE I VIBRIRA

- zaglavljena strana tela (panj, drvo, kamen) između noževa
- noževi su nepravilno namontirani
- noževi su dotrajali ili polomljeni
- tokom rada rotor je oštećen od udarca stranih tela u njegov centralni deo

OSTALI NEDOSTACI

Oruđe ne usitnjava biljnu masu celom svojom dužinom – noževi su nejednake dužine. U odnosu na najkraći nož, levo i desno sve noževe prebrusite na istu dužinu.

RAD NA NAGNUTIM TERENIMA

Pri radu kretati se sa oruđem u pravcu nagiba.

RADNI ELEMENTI – REZNI NOŽEVI

Proverite stanje radnih elemenata – reznih noževa kojima je opremljena sitnilica, i uverite se da li su pohabani. Ako se noževi pokrive i polome u toku rada, morate odmah da ih zamenite novim.

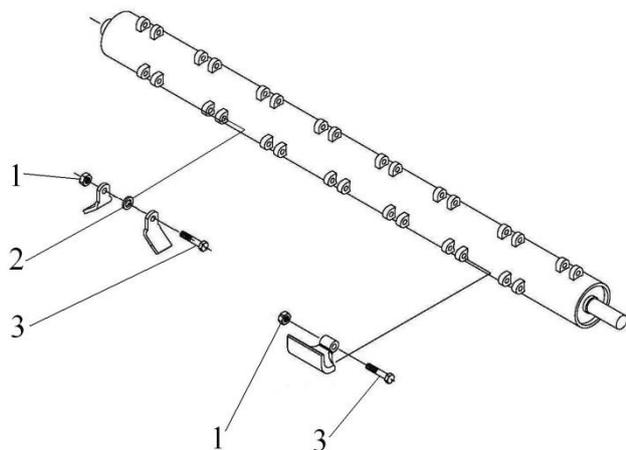


OPASNOST:

Zamena reznih noževa je opasna operacija, budi oprezan.

Kod zamene reznih noževa postupite na sledeći način:

- parkirajte traktor sa oruđem na ravnu površinu, a zatim pomoću hidraulike podignite oruđe od zemlje.
 - postavite dva jaka podmetača na oba kraja oruđa
 - spustite oruđe na postavljene podmetače, ugasi traktor i povuci parkirnu kočnicu.



Jedan par noževa mora da bude namontiran, jedan nasuprot drugom, da bi bio održan "balans" rotora.

Kod zamene **dotrajalih ili polomljenih noževa** uradite sledeće:

- skinite navrtku (poz. 1, slika 8.) sa zavrtnja koji priteže istrošene noževe. Proučite dobro položaj svih delova u toku faze zamene, posebno distantne čaure (poz. 3, slika 8.). Nove noževe i ostale delove namontirajte na isto mesto, u isti položaj
- ako su zavrtnjevi (poz. 2, slika 8.) i navrtke

oštećeni, obavezno i njih zamenite

Slika 8.



OPASNOST:

Ako se rezni noževi zaglave, najstrože je zabranjeno da pokušavate da čistite oruđe dok je u pogonu. Prvo isključite pogon izlaznog vratila, zatim ugasi traktor i povucite ručnu kočnicu. Sačekajte da se pokretni delovi zaustave, pa tek onda pristupite čišćenju oruđa. **Budite oprezni!**

ZAUSTAVLJANJE ORUĐA

Posle završetka posla rukovaoc mora da:

- isključi pogon izlaznog vratila traktora
- oslobađanjem hidraulike, spusti oruđe na zemlju
- ugasi motor traktora i povuče parkirnu kočnicu
- se uveri, da su svi delovi oruđa u stanju mirovanja

Samo posle provere gore pomenutih operacija rukovaoc može da napusti mesto vozača.

PARKIRANJE ORUĐA

- posle završetka posla, oruđe morate da parkirate na ravnu površinu.
- zaustavite motor traktora i povucite parkirnu kočnicu.
- kada je ugašen motor traktora i svi pokretni delovi na oruđu u stanju mirovanja, skinite kardan sa izlaznog vratila traktora.
- otkačite oruđe sa traktora.



PAŽNJA:

Mesto na kome se oruđe parkira mora da bude:

- suvo
- zaklonjeno od loših vremenskih neprilika
- zaštićeno ili zaključano, da bi sprečio pristup deci ili neovlašćenim licima.



OPREZ:

Ako oruđe za duži vremenski period ne koristite, podmažite sve delove koji su podložni habanju, podignite oruđe na drveno postolje smešteno pod nadstrešnicu ili posebnoj suvoj prostoriji i prekrijte ga plastičnom folijom.

Ako ste predhodne operacije pažljivo uradili, onda je oruđe mobilno i spremno za upotrebu kada se javi potreba da ga ponovo koristite.

ODRŽAVANJE

REDOVNO ODRŽAVANJE

Zapamtite da niži troškovi održavanja i duži životni vek oruđa zavise od konstantnog pridržavanja datih uputstava.



PAŽNJA:

Pre nego što počnete sa bilo kojom operacijom, uverite se da je oruđe parkirano na ravnoj površini.

Osigurajte oruđe od pomeranja stavljanjem podmetača pod točkove.

Održavanje, podešavanje i priprema oruđa za rad, radi isključivo kad je skinuto kardansko vratilo sa oruđa.

Učestalost servisiranja sugerisana u ovom uputstvu, odnose se na normalne uslove upotrebe.

Servisne operacije moraju se češće sprovoditi u težim uslovima upotrebe.



OPREZ:

Pre nego što ubrizgate mast, potrebno je da suvom krpom obrišete mesto oko mazalica i same mazalice, da ne bi blato i prašina bilo pomešano sa mašću, i na taj način umanjeno kvalitet podmazivanja.

Podmazivanje vršite maksimalno pažljivo, jer ubrizgavanje veće količine masti pod pritiskom može da ošteti zaštitu ležajeva. Podmazati sva mesta predviđena za podmazivanje.



OPASNOST:

Sva maziva čuvati van domašaja dece!

Pažljivo proučiti sva upozorenja na pakovanjima masti i ulja. Rukovaoc – serviser mora posle rada na podmazivanju, dobro da očisti delove tela od ostataka masti i ulja.

Ulje koje je korišćeno odloži na propisan način, u skladu sa "Zakonom za zaštitu životne sredine".

ZAMENA KLINASTIH REMENOVA



Klinasti kaiševi su pravilno pritegnuti ako je ugib max. 10 mm da bi se sprečilo prekomerno klizanje.

Nedovoljno zategnuti kaiševi su uzrok lošeg rada sitnilice i prevremenog oštećenja i kidanja kaiševa.

Kod zamene kaiševa, ili provere njihove pritehnutosti uradi sledeće:

- odvrnite navrtke i skinite zaštitnu oblogu za klinaste kaiševe.
- olabavite vijak koji drže kućište pogonske remenice.

- olabavite navrtku podešavajućeg vijka
- zategnite podešavajući zavrtnj onoliko koliko je potrebno da se obezbedi potrebna zategnutost kaiševa.
- zategnite kontrolnu navrtku podešavajućeg zavrtnja
- zategnite sve zavrtnjeve koji drže kućište pogonske remenice.
- Vratite zaštitnu oblogu na svoje mesto.

Svi delovi transmisije od reduktora do pogonske remenice moraju biti usklađeni kod zatezanja kaiševa. Olabavite zavrtnjeve na ploči reduktora podignite ili spustite reduktor, tako da je vratilo transmisije paralelno sa gornjom pločom oruđa, posle toga pritegnite zavrtnjeve.

Proverite da li su remenice u istoj ravni kada se kaiševi zatežu ili menjaju .

Za proveru koristiti metalni lenjir koga morate da postavite na površine obe remenice . Iвица lenjira mora da prijanja na sve četiri tačke.



UPOZORENJE: POTREBNO JE I VAŽNO DA PROVERITE ZATEGNUTOST KAIŠEVA I DA IH PRAVILNO ZATEGNETE. NAROČITO JE VAŽNO DA TO URADITE POSLE 0,5 ČASOVA UPOTREBE ORUĐA. PRI ZAMENI DOTRAJALIH KAIŠEVA, ZAMENITE CEO KOMPLET KAIŠEVA, BEZ OBZIRA NA STANJE JEDNOG KAIŠA U ODNOSU NA DRUGI.

PODMAZIVANJE

Vrlo je važno pravilno podmazivanje bilo kog oruđa, i to kako transmisionih, tako i svih delova koji klize jedan u drugom, u cilju ispunjenja strogih zahteva za rad i u najtežim uslovima, što je od vitalnog značaja za dug vek i funkcionalnost oruđa.

Zbog toga podmazivanje morate da obavljate redovno – u određenim vremenskim intervalima.

Dati vremenski interval za podmazivanje u ovom priručniku se odnosi na oruđe koje se koristi u normalnim uslovima.

Ako oruđe radi u teškim radnim uslovima, onda podmazivanje mora da bude u kraćim vremenskim intervalima.

PREPORUČENA ULJA

Za podmazivanje zupčanika u multiplikatoru preporučuje se upotreba hipoidnog ulja SAE 85 W-140, da se postigne kvalitetni nivo američke vojne specifikacije MIL-L-2105C i API Service Classification GL-5 ili standardu JUS B.H3.303 Tip "MP-5".

PREPORUČENA MAST

- Za podmazivanje svih mesta gde se nalaze mazalice koristiti kalcijevu mast sa aditivom koji povećava prionljivost uz metalne površine, a koja zadovoljava JUS B.H3.634 VM-2 specifikacije NLGI-2.

ZA ZAMENU ULJA KORISTI:

Naziv proizvođača	Oznaka ulja
Rafinerija Beograd	HIPOL - B
"FAM" Kruševac	MULTI HIPO
"MODRIČA" Modriča	HIPOIDNO ULJE - B
"INA" Zagreb	HIPENOL GTL
"SHELL"	SPIRAX - HD
"MOBIL"	MOBILUBE - HD
"VALVOLINE"	"VALVOLINE" X-18
"ESSO"	ESSO GEAR OIL GX
"CASTROL"	CASTROL EPX

ZA ZAMENU MASTI KORISTITI:

Naziv proizvođača	Oznaka masti
Rafinerija Beograd	LUMA - 2
"FAM" Kruševac	FOR - 2
"MODRIČA" Modriča	LITMA - 2
"INA" Zagreb	LIS - 2
"SHELL"	ALVANIJA R-2
"MOBIL"	MOBILUX 2
"VALVOLINE"	GREASE LB1-2

SERVISNA PODEŠAVANJA – NAKON PRVIH 8 ČASOVA RADA

Svako oruđe proveriti nakon prvih 8 časova upotrebe. Postupak provere je sledeći:

- Detaljna provera osnovnog stanja oruđa
- Provera pohabanosti i oštećenja reznih noževa, obavezno pritegnuti sve zavrtnjeve i navrtke na rotoru sa noževima.
- Pritegnuti potrebnim momentom i sve ostale zavrtnjeve i navrtke.

SERVISNA PODEŠAVANJA – NAKON SVAKIH 20 ČASOVA RADA

- Proveriti i pritegnuti potrebnim momentom sve zavrtnjeve i navrtke na rotoru sa noževima.
- Podmazati sve delove kardanskog vratila, ležajeve na valjku, sve vijke na ploči za podešavanje visine valjka.

SERVISNA PODEŠAVANJA – NAKON SVAKIH 100 ČASOVA RADA

Proveriti nivo ulja u kućištu multiplikatora. Ako je potrebno, doliti ulje kroz čep na vrhu kućišta (slika 15, poz. 1).

SERVISNA PODEŠAVANJA – NAKON SVAKIH 500 ČASOVA RADA

- Zamena ulja u kućište multiplikatora nakon svakih 500 časova rada, ili najmanje jednom godišnje (slika 14, poz. 1).
- Ispuštanje ulja je najbolje obaviti neposredno posle završenog rada oruđa, obzirom da je onda ulje još toplo, a talog se u njemu još nije slegao.

USKLADIŠTENJE - ČUVANJE SITNILICE BILJNIH OSTATAKA

- Ako za duži vremenski period ne koristite sitnilicu onda sve delove koji su dolazili u dodir sa biljnim ostacima, potpuno očistiti od nalepljene zemlje i biljnih ostataka, pri tome treba da imate u vidu i unutrašnju stranu limenog oklopa i priklopnika.
- Posle čišćenja celo oruđe dobro oprati.
- Ispustiti ulje iz reduktora pa ga napuniti čistim uljem do odgovarajućeg nivoa. (Staro ulje odložite, odbacite i pridržavajte se i poštuju zakon o zaštiti životne sredine).
- Svo suvišno ulje pažljivo odstraniti krpom.
- Pritegnuti sve zavrtnjeve i navrtke na oruđu.
- Očisti zardale površine i ogoljena mesta i premazati zaštitnom bojom.
- Podignite oruđe na drveno postolje smešteno pod nadstrešnicu ili u posebnoj suvoj prostoriji. Ako ste predhodne operacije pažljivo uradili, sitnilica je mobilna i spremna za upotrebu sledeće radne sezone.



FPM AGROMEHANIKA DOO
Đorđa Simeonovića 25
19370 Boljevac – Srbija

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI 2006/42/EC

Mi,

FPM Agromehanika DOO,
Djordja Simeonovića 25, 19370, Boljevac, Srbija

ovim izjavljujemo, kao proizvođači, u okviru naše odgovornosti, da je proizvod

**Tip: Sitinilica biljnih ostataka – MULČAR
(za upotrebu u voćarstvu i vinogradarstvu)**

**Model: FPM 618 196 – 1,10 m
FPM 618 197 – 1,30 m
FPM 618 221 – 1,30 m
FPM 618 198 – 1,50 m**

Godina proizvodnje: 2017

u saglasnosti sa zahtevima utvrđenim po **Evropskoj direktivi 2006/42/EC (za mašine).**

Proizvod je u saglasnosti sa sledećim standardima:

- SRPS EN ISO 12100:2014
- SRPS EN ISO 13857:2010
- SRPS EN ISO 4254-1:2016
- SRPS EN ISO 4254-5:2011
- SRPS EN ISO 4254-12:2013
- EN 1553:2000
- SRPS ISO 11684:1999
- SRPS EN ISO 11201:2014

U Boljevcu,
28.03.2017.

Potpis odgovorne osobe:
GENERALNI DIREKTOR
Branislav Rajić, maš.ing

LISTA REZERVNIH DELOVA - Uputstvo za naručivanje rezervnih delova -

Za poručivanje rezervnih delova ili komponenti obratiti se odeljenju prodaje - rezervni delovi.

Postojeće slike na sledećim listovima prikazuju mašinske delove koji su označeni brojevima.

U tekstu pored slike je dato: redni broj mašinskog dela, njegova identifikaciona numera, količina u sklopu sitnilice biljnih ostataka i po potrebi dimenzija ili standard. Obratite pažnju i na dodatne oznake na listovima.

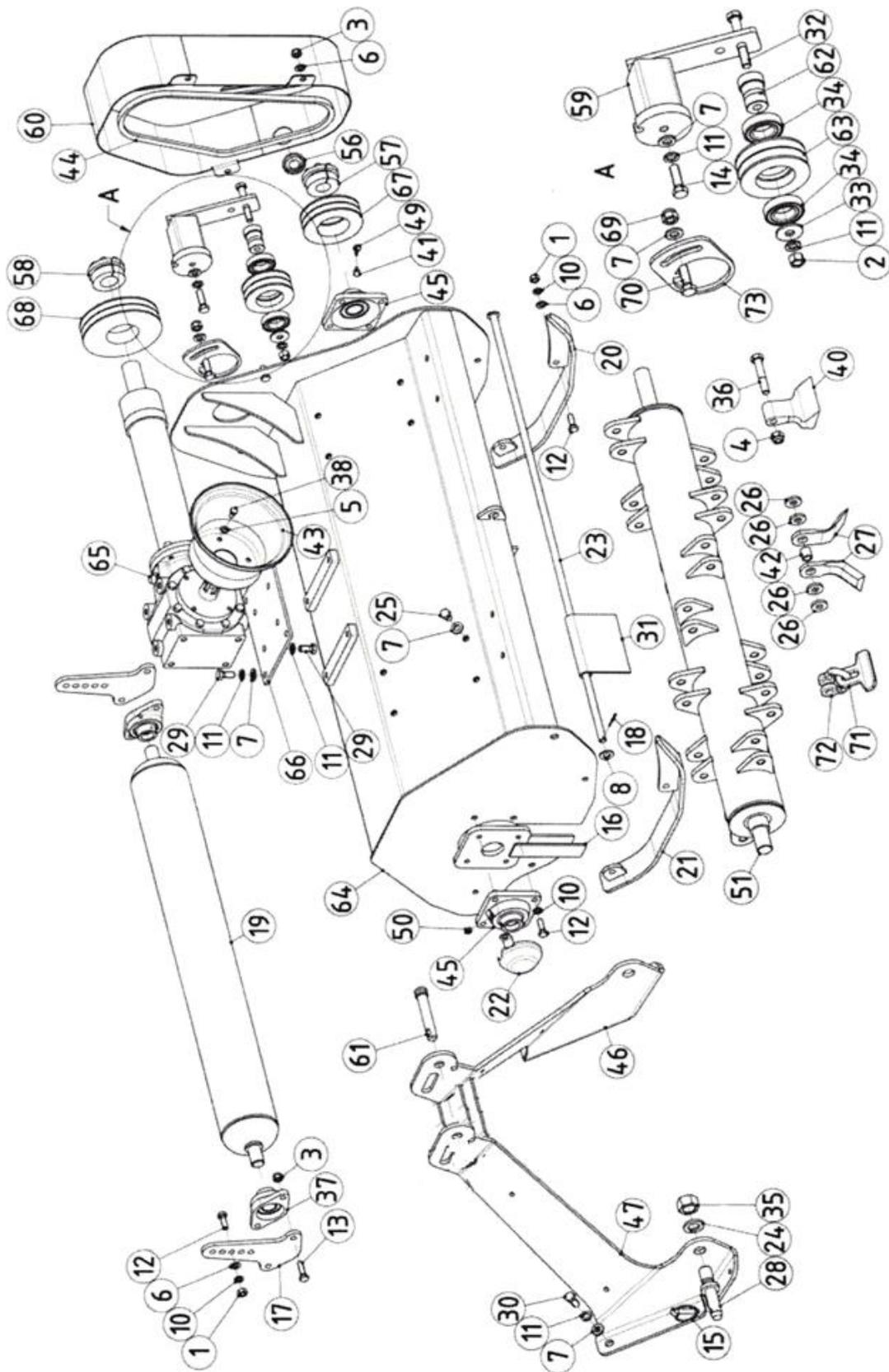
Da bi se izbegli nesporazumi i pogrešna isporuka prilikom porudžbine rezervnih delova obavezno navesti:

- oznaku i broj sitnilice (serija, №)
- broj i naziv rezervnog dela (utvrditi u ovoj listi)
- količinu traženih rezervnih delova
- željeni način isporuke (poštom, ekspresno, itd)
- puna adresa naručioca (sa poštanskim brojem)

Na vašoj sitnilici na pločici prikazanoj na slici, utisnuta je serija i fabrički broj.

Garantni slučajevi i druga pitanja ne mogu se rešavati bez podataka o seriji i fabričkom broju.





poz.	ident - br. crteža / naziv	kom. po sklopu	napomena
1.	62 - navrtka M12	12	JUS M.B1.601
3.	7988 - navrtka M14	12	JUS M.B1.622
4.	63044 - navrtka M14x1,5	14	EN ISO 10513
5.	70 - podloška 8	4	JUS M.B2.110
6.	66 - podloška 12	20	JUS M.B2.011
7.	72 - podloška 12	17	JUS M.B2.110
8.	2551 - podloška 18	1	JUS M.B2.011
10.	72 - podloška 12	20	JUS M.B2.110
11.	66 - podloška 12	16	JUS M.B2.011
12.	56 - vijak M12x35	20	JUS M.B1.053
13.	40549 - vijak M14x40	4	JUS M.B1.126
14.	38930 - vijak M12x85	1	JUS M.B1.051
15.	23897 - 611 20 010	3	
16.	64190 - 618 08 970	2	
17.	62996 / 62997 - 618 08 648 / 649	2	L + D
18.	10691 - čivija 6 x 30	1	JUS M.C2.230
19.1.	62994 - 618 08 640	1	FPM-618 196
19.2.	63518 - 618 08 710	1	FPM-618 197
19.3.	63519 - 618 08 711	1	FPM-618 198
20.	64181 - 618 08 965	1	
21.	64180 - 618 08 955	1	
23.1.	64203 - 618 08 975	1	FPM-618 196
23.2.	64204 - 618 08 977	1	FPM-618 197
23.3.	64205 - 618 08 979	1	FPM-618 198
24.	5442 - podloška 20	2	JUS M.B2.110
25.	56 - vijak M12x35	6	JUS M.B1.053
28.	63626 - 618 08 746	2	
29.	4570 - vijak M12x30	8	JUS M.B1.053
30.	4570 - vijak M12x30	6	JUS M.B1.053
31.	64159 - 618 08 971	5	
33.	66 - podloška 12	2	JUS M.B2.011
34.	10695 - ležaj 6206 2RS	2	
35.	4641 - navrtka M20x1,5	2	JUS M.B1.602
36.	63478 - vijak M14x1,5x80	14	JUS M.B1.059
37.	64137 - ležaj UCFL 205	2	
38.	9987 - vijak M8x25	4	JUS M.B1.053
40.	62967 - čekić SH2	14	
41.	72 - podloška 12	2	JUS M.B2.110
43.	59035 - 0054332	1	
44.	64135 - remen XPA 1082	2	
45.	63746 - ležaj ESFCE 207	2	
46.	64150 - 618 08 628	1	
47.	64150 - 618 08 628	1	
49.	4570 - vijak M12x30	2	JUS M.B1.053
50.	2392 - mazalica AM6	1	
51.1.	62703 - 618 08 608	1	FPM-618 196
51.2.	62704 - 618 08 609	1	FPM-618 197
51.3.	62705 - 618 08 611	1	FPM-618 198
56.	64162 - set za podmazivanje	1	
57.	65251 - KLBB 235 35/65	1	
58.	65250 - KLBB 230 30/65	1	
59.	65125 - 618 09 200	1	
60.	64165 - 618 08 950	1	

61.	64234 - 618 08 997	1	
63.	65317 - 618 09 204	1	
65.	64168 - MULTIPLIKATOR T-20	1	CMR
66.	64082 - 618 08 951	1	
67.	65238 - SPA AKO 1302 65	1	
68.	65238 - SPA AKO 1802 65	1	
69.	62 - navrtka M12	2	JUS M.B1.601
70.	38930 - vijak M12x85	1	JUS M.B1.051
73.	64201 - 618 08 968	1	



Ova mašina zadovoljava bezbednosne zahteve Evropske mašinske direktive.



RUKOVALAC TREBA DA SE PRIDRŽAVA SVIH PROPISA O BEZBEDNOSTI I ZDRAVSTVENOJ ZAŠTITI, KAO I PROPISA O SAOBRAĆAJU NA PUTEVIMA. U CILJU SOPSTVENE BEZBEDNOSTI, KORISTITE SAMO ORIGINALNE DELOVE KOJE JE PROIZVEO FPM AGROMEHANIKA AD - BOLJEVAC. PROIZVOĐAČ NE ODGOVARA ZA POSLEDICE NEPRAVILNE UPOTREBE ILI NEPRIDRŽAVANJA PREPORUKA DATIH U OVOM PRIRUČNIKU.



**ZA VAŠU LIČNU BEZBEDNOST I DA BI DOBILI
SVE NAJBOLJE OD VAŠE SITNILICE BILJNIH
OSTATAKA, UPOTREBLJAVAJTE SAMO
ORIGINALNE DELOVE KOJE PROIZVODI
FPM AGROMEHANIKA AD BOLJEVAC**

FPM AGROMEHANIKA AD

19370 Boljevac, ul. Đorđa Simeonovića br.25

TELEFONI: Služba prodaje: +381 (0)30 463 455; 463 356

Služba Servisa: +381 (0)30 463 619

Služba Uvoz-Izvoz: +381 (0)30 463 531

FAX: +381 (0)30 463 405